# Зыщ ди блэкіари, зыуэ щрет ди къэкіуэнури!

щІэ» орденыр етыным теухуауэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и

Литературом зегъоумсынымкіо фіьщи на эрыбгъздальым къыхаківы «Къобдарей-Бальхььо Республикам и пашукщию фіьщию папиціо» орденыр етъ Тхытъзаит Зубер Мухьома, и кърх Къобзодей-Балькор Республикам

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикам и Ізтащкъэ КІУЭКІУЭ Юрий Налишк къллагъазам и 25-м NV261-VT

Зумакуловэ Т. М. «Къэбэрдей-Балъкъэ Республикэм и пашхъэ щиlэ фіьщіэм папщіэ» орденыр етыным теухуауэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэм и

Республикам и таташдаам и Литературом зетаумынымкія фыщіа ин зарыбгьадальым кыжаківу «Кыбараей-Балькьар Республикам и пашхаз иніа фізьцій магиці» орденыя еты 3у-кыбардей-Балькьар Республикам и нізмуба указаў пісьум — нізмуба указаў пісьум — нізмуба указаўсям на пісьум — нізмуба указаўсям на пісьум — нізмуба указаўсям на пісьум — нізмуба указаўсям — нізмуба указаў цІыхубэ усакіуэм

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэ КІУЭКІУЭ Юрий

2014 гъэм дыгъэгъазэм и 25-м No262-VF



Nº 104

2014 гъэр Щэнхабзэм и илъэсу щытащ. Ар тэмэму ирагъэкlуэкlын папщіэ ди республикэм Ірэхугъуэ куэд щызэфіагъэкlащ. Зи щэнхащызэфінгьзкіащ, зи щэнха-бэям зезыгьзужь гьэпкьым льабжьэ быдэ иІэш. Ар кьа-гурыіуэу, щіынальэм и уна-фэщіхэм щэнхабэз хьугьуэ-фіыгьуэхэр хьумэнымрэ къзгьэщіэрэщіэжынымрэ куриатара къызыхуэтыншэу зрагъэхъу-ліащ. Мыхьэнэшуус . іхьэнэшхуэ

лиац, Мыхьэнэшхуэ зиізхэм ящыщці языныкауэ цанхаб-за ўзхущанізхэм я щыты-кіэр ираг-зафізкуэнымкіэ ираг-зафізкуэнымкіэ уйыкіахэм ящыщці Музыка театрыр, Ціоджэнцізкій Алий и цізр эезыка» Къзбэр-дей къэрал драмэ театрыр, Курортым шэнхабэзымкіэ унэр, Кулиев Къзйсын и цізр зезыков Тозапькар драмэ театрыр сыт и лагынскуакіи зыуей узуззу зэрызэраг-за-пощыжар. Къыхэгьэщып-

Щэнхабзэм и илъэс хъащ Щанхабзам и илъзсым къарал, политика лажьакіуэшузу, ціыху гъузазджор и фаель зарагьзувар, къбР-и и ціыхуб з усакіуа. Урысей Федерацэм и Къэрал саугъэтьм и лауреат, Социалист Лажьыгъзм и Лівыхужь, тъэльнылі щаджащий кызоральный паджащий кызорызоральная поделать и музей кызорызоральная подела кабазмар и тураджаджамра ятеухуа пшыхызамкі, зајуццахамкіа гъэнщіауа. Абыхамия паціадза якузкъуманщідуа. Абыхамия падваза якузкъуманщідуа. 

бзэм и илъэсыр республикэм Іэтауэ къызэрыщызэіуакъызэрыхэнэну Іуэхугъуэ нэ-хъыщхьэхэм ящыщщ Сочэ

шекіужіа XXII Щіымахуз Олимп Джагухэм ди щіына-льэм и творческа гупхэм па зэфізкі зэрышатьэльэгтуар, Кіыщокъуэ Алим ильзои 100 зэрырикъум теууа пшыжыхэр ди республикэми Москваи зэрышекіузміар, «Іуащихы-махуз и щыгум щагьзаящія кафохар» IV дунейпсо Іуа-рыіуата фестивалыр, Пер-льтурэ ильзо 200 щрикъулм ирикъзлізу «Ар уз и уэрэ-джывакіузмі, Кавказ- макты-зых- вітельзгъузра, Те-мырстан Юрий и ціяр за-зыхы III дунейпос фестивазыхьэ III дунейпсо фестива-лыр, Кавказ Ищхъэрэм и

lepkee

0-

щіалэгъуалэ зэчиифіэхэр зыхэта «Творческэ лъага-піэхэр» зэпеуэр, Къардэн-гъущі Зырамыкурэ Отаров Омаррэ я фэеплъу ціыхубэ Омарро я фэеплъу ціькубо уэрарымскэр шагээзащіз эхэкихэр, ди тхакіу, усакіу цірыріухару шагээльапіз зэ-хуэсхэр. Щанхабзям и ильэ-сым ягьзуващ дацьгяхар даузадящхэр дуней псом щикъукъв адыгжэр хэту ди республикъм и райокъми къзпащкъзми ізтауь щекіуы-кіац. Ильэсыр захуацінь жац "Диалог культур- Кав-каз Ишхъзрэ фестивальникіз. ЩХЬЭЩЭМЫЩІ Изэ.

### ПІХРЭШЭМРІШІ Мза

Адыга, Къзбордей-Балькъэр, Къзрашей-Шэража республикам къвщывахі льэлкь газетхми зэгъусау ящі номер зэхэтхми язи чэ-зу мы къвдахіытьуэр гра-хуаща ещінальзхжи Щэн-хабэзм и ильэсыр ээры-шекіуэкам, а і узхум хэль-хэзныгьэ хузэмица ціыху телььцяхожи.



## Дэтхэнэ зыми и щІыхьыр уафэм нос

зыхуагьэфэшахэр.

IУЗХУ дахжи и пэублзу КъБР-м и Ізгашхьэ Кіуэкіуэ Юрий жиіаш:

- Щіяныгъэ кіу къагъэльагъуз Ізнатіз
зямыліяужырытуахжи пэрытхэм къалэжьащ Урысей Федерацзирэ Къзбордейбалькъэрымарэ я щіыхыры, Нобо къеблэгъахэм яхэтщ экономикэм и лэжьакіуахэр. Абыхжи я фіыгъэкіз мы гъэн удахэр. Абыхжи я фіыгъэкіз мы гъэн удаманномикэм зиужьащ, проект куэд дгъакъззыращ. Къедтъэблягъащ егъэджэньгъэм парытхэри. Иджыри куэд къвтпацыятщ республикам егъзджэньгъэм и
Іуахур щедгъэфізкіуэным теукуауз. Сифіац махку властымра егъзджэньгъэм и
гура псэкіз бтъэдэт ціыхухэмрэ зэгъусэмы, а къалэн гугурузм дакърнельнур, а

нахыфікар. Абыхам яхэтщ игьэс 37-м наскіз ціьхухам я узыншагьар хъумоным зи гуащія хэзыпхька Бер Мухьадин. Мединам хильхав и гуащіям лакіуя дабы хуэдг-зафэщаці «КъБР-м и пащхьа щиіз фівщіма папці» орденыр. Мыхьонашхуз иізщ щанхабэзм и лэжаніухэмя я ізнатіям къвызагьющьнут Ефонды Джылахьстан и ціар. Ар КъБР-м щанахабэмміз и министру ціацшага зэманхом в Ізнатіям къвызарымыхіузу зужынах заманхом в Ізнатіям къвызарымыхіузу зужынах заманхом в Ізнатіям къвызарымыхіузу зужынах заманхом в Ізнатіям къвызарымыхіузу зужынах мізнаты заманхамі зумынах заманхамі зумынах убрай. Алхуздауи я Ізнатіям щамізіраратьзжы акуліаныгьамура папцій къБР-м и паціхьа щиіз бірытьзмура папцій къБР-м и Шівых тыктьыр, ціьхуба, щіьхь зиїз ція такай заманхамія такыра дамантьзахміра тыктьжамій къблатьхаміра тактьжамій къблатьхаміра тыктьжамій къблатьхаміра тыктьжаміра зыхуафащохом яритаці Ізпаціхьям икій къблатьа Мільзсыщізмія виктьжаміра зыхуафащохом яритаці Ізпаціхьям икій къблатьа Мільзсыцізмый закамамі закамамі закамамінах закама

# Щэнхабзэмрэ\_гъуазджэмрэ\_лъэпкъхэм\_я\_лъэмыжщ Дуней поср дахагьэкіз зэпызыщіз Щэнхабэзм и ильэсыр Урысей Федерацэм купщіафізу щекіуэкіаш. Ди гуапэ зэры-кэунци. К-зобэрдей-Балькээрми 2014 гызр хуэтьэншіащ зэкыхыэ, пшыкь, іузуу гэншізгуэн кура дырахэмізі. Ахэр зәсемахуэ кыншызэшіаккуэжаш Кавказ Ишкээрэм щекіу-ка "Диалог куньтур» фестивалым. Гыузаржэр пальэ хуэны-кууаскым жаіз, итіани, льэлкьхэр зэрызыгьэціыхур, зэпызы-шізр араш. Алхуэда эзэкыхэт мери. Пшыхыы мкъшызэху-сат льэлккь щэнхабээр зыкъумэхэр, езыгьэфіакіуэхэр.



шТэр аращ. Алхуара зэхыжэт мыри. Пшыхыым кышцызхуз-сат пъэлкъ щынкабэза рыктумахор, езыгъ-зофак/ухэр.

ФЕСТИВАЛЫМ хэтащ «Кабардинка» къэрал академическэ ан-самблыр, «Тэри къэзакъхэр» гулыр, Дагъыстэн Республикэм и «Каслий» къэфак/ум къэрал ансамблыр, уародымур къафамиба «Магас» (уэрыўчата энсамблыр (Ингуш Республикэ), тъэлкъ уэрэдымжахар зыгъэзаціц цыкухух улоры (Осетие Ицихэро-Ала-иие), тэрч, ставрополье къэзакъхом я «Наследие» гулыр, устары (Самарополье къэзакъхом я «Наследие» гулыр, устары (Самаром я гукъыдожыр къыбтащ, языкэзми иджыри за гуры) устару стицицащ къэралья и къулеятър абы щыпсау льэлкъхом я пцанхабэз зэмыліружынгъузор арауз зэрыщытыр. Хъэцізором бысымхэру зыпямыплав і ухуу гулатя стрестивально къызарызарумар. Я ныбкымы мемыльтытауз, абыхам я із эфры-кіра ціыхухом ягъэщізгъуащ. Я уэрадкіз ціыхухом якузулсащ Къэбордей-Балкъър къэрал филаромичем и уэрэджывакіуя Амикс» театрым хэт щіалэгъуалом «Ди Кавка» уэрэдыр ягъззаціан» «Амикс» театрым хэт щіалэгъуалом «Ди Кавка» уэрэдыр ягъззаціать закура карам правитыных карам на прав вительствам закумарным сфіктумар заредтьомурамы и инъэсыр зэредтьомурамы и инъэсыр уарамы и инъэсыр зэредтьомурамы и инъэсыр уарамы и инъэсыр зэредтьомурамы и инъэсыр зэредтьомурамы и инъэсыр зэредтьомурамы и инъэсыр зэредтьомурамы и инъэсыр уарамы и инъэсыр уарамы и инъэсыр уарамы и инъэсыр уарамы и инъэсыр и уарамы и инъэсыр кырамы и инъэсыр уарамы и и

о къаlэту зи лэжьыгъэм пэрытахэм, журналистхэм. Ди гуаыдою ди лэжьэгъу Текlужь Заретэ абыхэм зэращыщыр.









## Террорым пэщіэтынымкіэ комиссэмрэ КъБР-м шыіз оперативнэ штабымрэ я зэіушіз

зэіушіэ. Абы гульыта хэха щыхуащіаш узыншагьэр хьумянымкі» јухухшіа-пізхэр, гъэсыныяхъэ-энергетикэ ком-пексым жубыда јухуміцапізхэр, ясы къвщізшыпізхэр щізяхъзджащізхам нахоьфір, нашхъхумняныміз. Ильэсы-ціз дауэдапцізхэр шекіуэкі льэхъэнэм дэнэ щіыпім шынагъуэнчагъэ къыщы-зэгьэпэщынымкіэ зафізгъэкіыпхъз-хэм.

хэм.

3 ЭІУЩІЭМ кърихьэліащ федеральнэ центрым и піыкіуэр, КъБР-м и Парламентым, Правительствэм, хабээхьумо органтым, Правительствам, хабээхьумо органтыхм я унафрацізэр, къвля, район муниципальна щіынальзум я Ізгащжэхэр.

КъБР-м Ітравительствам и Унафраціым и къуразэ - КъБР-м узыншатэр хумаными и министр Шеу И. М., КъБР-м Энергетикэми ў и Манарам (Варам Варам Варам Карам Карам (Варам Варам Варам Варам (Варам Варам В





Шоджэнціыкіу Елекэ Алий и тахур кънщальзув махуэц. «Такіу», КъБР» мішька зиіз и журналист Гьзуна Борис кънщальзув махуэц. «Такіу», жылагыуэ лэжьакіуэ міжькыр міжься 52-рэ ирокъу. Дунейи и щытыкізную гродов у подаводов у подаво

жьэкіэмыхъу

ПыІэ зыщхьэрыгъ псори ліыкъым.



### ХьэкІуащэ Андрей и махуэ лъапІэ

М махуу в тьопор Филологие шізныгьзум я дагор, профессор, ЩІДА-м и академик, КъБР-м, Адыгейм шізны-гьзужмкіз щізкь зиіз я лэжьакіуэ, критик, лите-втуровар Хьокіуаща Андрей Хьэнаціхурэ и кууми и ныбжыыр нобэ ильзо 85-рэ ирокту. Піці закууатщі ди нахъижыьфііым гурагоу ды-нохтууахыу уй махуу льапізмкіз. Укъызыхокіа тьопксьым укуафація, абы й озор, и литературар хьуманымкіз лэжьыгъзшкужэр зэфізбгъжківу упсяруй, учі гур упосзури, уузаншау, и зафізікнія мажышіу, ий гур задяпльям уні 3р льзіоду иджыри ильзе хуракіз ди япа уитыну ди гуалаці. «Адыгэ псальэ» газетым и редакцэм и лэжьакіуэхэр.





♦УФ-м Къегъэлакіуэм и ма-хуэр щагъэлъапіэ ♦1932 гъэм СССР-м паспорт системэ щагъэуващ. ♦1945 гъэм Дунейпсо валюэ • 1932 гъзм СССР-м паспорт системи щалъзуващ, • 1945 гъзм Дунейгсо валют онидымро (МВО) Къзщіорэ-щізжывнягъзмрэ выужьыны-тъзмрэ я дунейпсо баккымрэ (мБРР) гъзызарат-запидащ, • Интературовед, критик, фи-лологие шјачныгъзсом я док-сор, ШДЛАА-м я акдемик, КъБР-м, АР-м щізныгъзсом-кіз шізка зиіз я ложьайуз Хъзкіуащэ Андрей и ныб-

жыр илъас 85-рэ ирокъу.

ФУФ-ми СССР-ми самбэмрэ
дизорамия щыхь зийз я тре-нер. АР-м щ!эныгъэхэмия
щыхъ зийз и лэжьакіуэ, пе-дагогикэ щ!эныгъэхэм я док-тор, профессор, ЩІДАА-м
и академик **Куэблэ Егъуб**и ныбжырі илъэс 75-рэ
ирокъу.

и ныбжыр ильэс 75-рэ ирокъу.

«КъЩР-м шІык» зий и артист, КъБР-м и цІькубэ артист Къэжар Борис и ныбжыр аткас бърза у при къэжар Борис и ныбжыр ильэс бърза у при къэжар Борис и ныбжыр ильэс бърза у при кърза и пра и при кърза и при к

техьэ-текlыу щыщытынущ. градуси 2 - 7, жэщым градуси Xуабэр махуэм градуси 3 - 4, 2 - 3 щыхъунущ. мхэщым 1 градус щыхъунущ.

◆Кином и дунейпсо махуэщ ♦1905 гъэм Налшык зыкъы-щызы!этахэр хагъэщ!ащ. ♦1959 гъэм Налшык телеме-ханикэ аппаратурэ къыщы-щагъэк! завод къыщызэ!уа-

жащ. ♦ 1968 гъэм Мейкъуалэ иlэ зэныбжьэгъугъэм и утым къыщызз!уахащ «Игъащ!эк!э Урысейм дыщ!ыгъуу» фэе-

Урысейм дыццы, о,, плъыр.

Дунейм и щытык! энур
«родоda узанбеж. ги» сайтым
зэритымк!э, Налшык пшэр
техьэ-тек!ыу щыцытынущ,
щыхызыхым уэшж къыщешхынущ, Хуабэр махуэм

фБиологие зэмылізужьы-гъуагъэм и дунейпсо махуэщ фУрыс императрицэ, Петр Езанэм илкъу Елизаветэ къызэралъхурэ илъэс 305-рэ

Къвізуватвуру илискую, ♦КъШР-м щыщ, Совет Со-юзым и Лівіхъужь Къардэн Мурат къвізэралькурэ илээс 98-рэ ирокъу. ♦ Къэбэрдей-Балъкъэрым щівъх зиїв и дохутыр, меди-цинэ щіэныгьэхэм я кандидат

Лъэпкъ Іущыгъэ:





## Зи Іэщіагъэм хуэІэижь

Лэскэн районым и биб-лиотекэ нэхъышхьэм и ме-тодист пажэщ Деунэж Фа-тіимэ.

хъыщхьэщ. Библиотекэм и унафэщ! Тэрчокъуэ Анжелэ зэрыжи-ІэмкІэ, ФатІимэ пылъхьэн-Iaмikla, Фатима пылѣхьэншуз и къалэныр зыгъэащіз, урахущіапіар ефізкіуальныміз, аба зиужывнымізыныміз, аба зиужывнымізыныміз, аба запымыууа пыыхузу элькажуз элькажуз емызышца, къмщынамыщізуз, жыл-щан дах», ціыху хыр-тыра дах», ціыху хыр-тыра пыяхы баыльжугьар и лэжьэгыузам я дежкіз щапхьэш

ко зацца, щачныть заыс технольного учения и денеговарять мы обзытькутьор и денеговарять мы обзытькутьор и денеговарять мы обзытькутьор и денеговарять мара денего запераж камамика дунейного запераж камамика дун

# **<sup>\*</sup> И унэцІэм хуэфащэ**

Адыга льэпкъыр зэрыгушхуэ и щізблэм ящьящщ КъБР-м и цыхуба артист Къэбэр-докъуэ Мурат. Композитор, пианист щіа-лэшіэм зэфізківшхуз зэриіэм и щыхьэтщ абы и іздакъэшізкіхэр, зэпеуз захуамы-дэзэм къызэрыхжаныкіыр, щунхабэзм и цыху ціэрыйуэзм зэраалажьзэр,

шыху цізрыіўхэсм зэрадэлажыэр.
ЗэРыЖАІЗЖЫМКІЗ, Мурат зэрыцінкіурэ макьамэр фівуэ ильагъурт. Араум кывшізкіны макьамам хуеджэння поннцізу цівэзэзгыри. Ар ильэс 14-м иту арат ўрысей Ипшам и концертмейстер ныб-жышізхэм не птуратэ заграўэм и саутьэт на макьамам в на праводам поннцізу поннцізу

хатац им'и сытым цыгтум абыхом бжылар шубырыг.

Щальжуа ціыпіям пэжыжыми, ар куэлос быджіл пыціац кызыхожіа адыгэ льэп-кым. Урысей щанхабазм и къала нахыщ-жау кальнато санкт-Петербург ильсэ сыб-жана хъуауа цыянсэу шіалар зыхатым лых-жана хъуауа цыянсэу шіалар зыхатым лых-и анаральхубазри даху етьашаряу». Ум базр пшіэжыным, ар піурыльыным мыхыз-нишуя иіац. - жеів Мурат. - Сэ сызар-ярых рыжама править на зар нахь кууа шізаыхащіанур абы теухуа литературар уманаралькубазмикі обджымощ. Алуэдац, псальзым папців, нартхом ла Мурат и іздакьошізмюм я нахыбом ацяга шэнжабазми мих вщимущи. Абы хуэлосапіац адыгэ макьамор дунейнос утыку ирижальну. Къзбарлокуз Мурат уры-сей щанкабазм лиха быдажіз хуэмац, нбоз бы и ціяр композитор ціарыіуахмя п гуэсау

сей щэнхабэзм льэ быдэкіз хауващ, Нобз абы иціар композитор ціарыіўзхэм я гъусзу къраїу, и Іздакъаціяхікар утыкушхуэхж къраїх, стытым дежи ціарых укуа къвізху-ишэсу, и лэжьыгъхэхар зыгъззащіанур езым къвыхижыжанну Ізмал иlац. Мурат и зэфізкіми и лъагагьыр къвізэра-льнат зы пидальзци, спальзм папціа), ма-къвмэмкіз дунейпсо зэпеужэм абы и Ізда-



къэщізкіхэм ящыщ зы ізмал имыізу ща-гъзэзщізн хувйуз зэрыхагъзхьэр. Адэкіз нэгъузщі лэжьыгъз зэфіимыгъзкі-ми, Мурат и цізр щэнхабаз тхыдэм къы-щіыхэнэнщ «Кавказым и симфониехэр» ма-Аджіз нэгт-уэші лэжышть з эзфіммыт-зак-ми, Мурат и цірр щэнжабээ тжыдам кыв-щікыхнэніц «Кавказым и симфониехор» ма-квам проектыр. Радможурналист Теуажы-квуя Марианнора абыра Кавказым егкууз-кар марианнора абыра Кавказым егкууз-нейи къвтграт-закауэ щытащ. «Ар дятжна зы школми яін жувейц, макъамомиб рер-схом папціз, - жеіз Мурат. - Щіболам ящіз-зы школми яін жувейц, макъамомиб рер-схом папціз, - жеіз Мурат. - Щіболам ящіз-зы школми яін жувейц, макъамомиб рер-схом папціз, - жеіз Мурат. - Щіболам яціз-райи, къварам жьога- номи. Погальям пап-ція, льэпк-тимныр Къварам жьога-зауштар-райи, къварам жьога- номи. Погальям пап-ція, так макърам жыва параможу яізыц-к-Казбарроксуэм и заубікар муза макту, а псор. Мы за такті-тыми късытуэзційгтьзу, къзстранном комистрацій курати режис-сёр Сокъур Александр и «Франкофоние» фильмымра продосер Тельнов Алексей и «Цурцупа» проектымра макъвможра зара-фильмымра продосер Тельнов Алексей и «Цурцупа» проектымра макъвможра зара-кумтар. Япам нидерландско оркестрыр и гурачар «Клевер-карате» ансамблым да-щіятьуу щрагъзташ Санкт-Петербург дат «Пецок» студием. Мы заманым а насамб-лыр и тнуску и макъвможра заражания къми, алмуара ущьтими, мурая пожи піраніую щакуча ізгажура кура пом піраніую щакуча ізгажура кура пом піраніую щакуча ізгажура кура къмзарскуріланум. ТХЬЭХУЩЫНЭ Лань.



# щіэ гуэр хэлъхьэн хуейщ

у лъатащ музейм кlyэ пэтми зарызиужьым, ар щэнхабзам, гъузаджэм я лэжьакlyэсия я захожной лажьакlуэсия захыхьэ, пшыхь гъзщагъунэры, лахуэдэу акрашагъунэры дирэтыш/хэм я лажывгъхэр, шаглэгтуала эзхывъэсэр шагэлтуала эзкрашхэм шагэлуага гуней псоми сурэтыш (шэрыг)ужэм нашхэм шагэлуага гуней псоми сурэтыш (шэрыг)ужэм нашхэм шагэлуага гуней псоми сурэтыш (шэрыг)ужэм сим, одражьор урэдхэм, сим, отражьор урэдхэм, сим, отражьор урэдхэм, сим, отражьор имагын симэ, идхэжэр урэдхэм, сим, отражьор имагын симэ, идхэжэр улажыг жэм шагалтуалы, Жыпгы-ры шагалтуалы, Жыпгы-ры шагалтуалы, Жыпгы-ры шагалтуалы, Жыпгы-рын идээхжуулага а пшырыым. - Музейм щылажыхэр зы-цыкиры, кыра-тыры кыратуалын шылыжурын шэнжа-тыры кыратуалын шылыгы дагын сарын шылыгы шылыгы дагын шылыгы шылыгы



еки ішіммешеліхі -\*\*

## КІыщокъуэ Алим и ціэр зэрехьэ

Къэбэрдей-Балъкъэрым и ців-хубэ усакіуэ. Социалист Лэ-жынгъэм и Лівыхуже Ківшогьуэ Алим къвзэральхурэ ильэси. 100 зэрырикъру гьэльэпізным хуагъз-кэзыра Іузхутъужэм хыхьэу. Шэ-льэм псыхуацикээм къвщикы-ция призна ищья дъм закулі ціз-рыіужи и цізэ фіацац.

уватуям п.ц.у истанам.

КэБЭРДЕЙ Адыгэ хасэм и тхьэмада, «Адыгэ псаять» газетым и
редактор нахъешкыз ХьэфЫціф
Мухьямад а ізаугтуям терууа и жэрдямыр къзыдаінтьящ (полутыжно министерствамра Дунейпсо Адыгэ
Хасэмра. Кішрискуэм и терочествэр
фізуа зытьатту дэтэснэри тхак/уэм и
цізу зезькоз за іуацкоз цінізну куэд
шідэу шізжуэпсырти, а къвлены
гъззиціа хуэш.

щіауэ щіяжеувільерия, гоззащія хъукайамра къзкіузнумра за-запіх лъэмьнях ильытэрт Ківщіскьуэ Алим. Усакіузм и тупськор дазывіять ди льзікъз трухом я жердаміся захубла узух шьютор зактьозаціону зи піщи культикушці



гугъэльагъуат альпинист ціэрыіуэ Ольмезов Абдул-Хьэлим.
Метр мыниллым нас зи льагать іуацихэр къзэнгъэўурыцці гулым Къз-оэррей Адыг Хасэм иритьэцціа, мра-морым къьмаўуццыків, Кіьщокъуэ Алим и суратры ўхузтуэм ексэліа тытьа кіоццра зытет фэелль гохэб-гьур льагаліом и цыгум щагъзуващ, уФ-мрз КьБР-мрэ я ныгизэр рацціыгъуу.

ШОДЖЭН Іэминат

# Дирижерым куоу уегъэда Го



Д. Верди, И. Фроловым, А. Даниловым, классикэм хэхьэгъэ нэмык! компо-оиторхэм япроизведениехэр концертым щы!угъэх. Адыгэ Республикэм изаслу-женнэ артистзу, композиторзу Григорий Михайловымрэ (балалайкэмкі) къыхи-

ригъадаза) оркестрамра загъусахау къврагъзіогъз произведением уедаўным фэші музыкам хашівкі фъуміама дагъу. Арау щытми, зыбтъэпсафы пшіонгоу филармонем умізтамы, зибтьо-жьвштал.

Тнаказазахахам фатъзжыта программар къвзаўхам, залым чізсар къзтамы умізтыся кызатам приграммар къвзаўхам, залым чізсар къзтамы умізтыся ужентам, кызатам рамакар ратыгъзх. Семен Коган оркестра ытъэпіыськи, промаведение заула музыкант-хам къврагъзіуатъхх.

Филармониер эзгеть-элокжагь, ипашахам іоф адзишітьський, промаведение заула музыкант-хам къврагъзіуатъхх.

Филармониер эзгеть-элокахагь, ипашахам іоф адзишітьськагь, ипашахам іоф адзишітьськагь, ипашахам іоф адзишітьськагь, ипашахам къвстранству, акіома тына технізарать. Аргистым, анахыз у оркестрам хэтым, ціцарыбо концертым цядаў шогома і умізыка умізака уміз

- \* \* \*



Льэпкь искусствам ціз-рыю щыхтугьзу, Адыгэ Рес-публикам цазслуження ар-тистзу Дзыбэ Мыхьамат ип-мыхьзэзхажьэ Мыектуалэ шыкуать. Къэралыгьо фи-пармоннем шызэждиять з ащьщихту Краснода краим, къязу Уфа Къарыкійсты-хам, намыкіхам таіукіать.

\* \* \*

жам, нямыкіхам таўукіать.

Дэбіз Мыхьамэт ціыфхэм сыда агу зыкіырихыэрэ? А уітніар нэбігырабэма кьаюу захэтэжы. Зыйми фэмыдау орақ кызэрибрэм, алым сынаушытыру хэтьям пав искустаям пав искустаям пав нама уалым ды тышу захэты нама уалым ды тышу захыры уалым ды уалым ды захыры уалым ды уалым д

# Зыми фэмыдэ Мыхьамэт

птьотъукіи уагьогушіо. Макъэ хожыгьо орад папчь къыфа-гьоты укаріусь. Пум ихъыкіырам, ным афэ-гьожы-гьожы укаріусь, на продержаю укаріусь, на продержаю укаріусь, на продержаю укарісь у продержаю укарісь у продержаю укар

«Хазбулатыр» жъы мыхъурэ орэд. Концертыр зэрэщы!эщтыр Интернетымк!э зээыгъэш!а-гъэхзу Рустам Ганеевымрэ Анжелина Нигматуллинамрэ Уфа щэпсэух. Краснодар кра-

им зыгълсафыгъо уакъта 
щагъякіоза, концертым къзкіуагъзх, Дзыбо Мыхвамот 
гоуцожи, налоэелть суротыр 
атърахыгъ. Адыга Республиком икъулыкушізкар, Правительствам 
технором правительствам 
технором правительствам 
технором правительствам 
технором 
те



### Лъэпкъ зэгуры уэныгъэмрэ мамырыгъэмрэ хуэгъэпсауэ

Урысей Федерацэм и Президент Путин Впадимир блэкія ильэсым мэльжыхымым 22-м із эвшімдая Унафом мылкузару итш; «Шэнхабээм епха Іузхухэм, цэнхабээ-тхыда шізиныю хумуаным, Урысей шэнхабээм шізиныю хумуаным, Урысей шэнхабээм гу-льнга хует-рышіын папшіз, 2014 гьэр УФ-м Щэнхабээм и ильэсу шыгьзувын».

тысть шкурсев, усветья желай БуЗИ Техьр ТО-к

шенкабазм и ильасу щыгъзувыть.

Къргошен пашита дей гъзр ТО-к

шенкабазм и ильасу шыгъзувыть.

Къргошен пашита дей дей пашита дей дей пашита дей пашита

КЧР-», «Традиции наших предков»», «А.С. Пушкин в живописи и музыке», «Культура в семье - культура в сультура сультура в сульт

пвольновым мку дольвым курем за учения мыжда дыраметь элем дольжам до дольжам до дольжам до дольжам д



# УэрэджыІакІуэ

И 19ЩІАГЪЭМ нахвыфу каз риціятьська учина каз риціятьська учина собинов Леонид и ціор зарика у Саратов квалю ем держано квалю ем держані захвыщкор ем держані захвыщкор ем держані захвыщкор ем держані захвыщкор ило вальсту у узражнь зах ныбжвышідори. За ныбжвышідори. За ныбжвышідори. За ныбжвышідори. захуасым (Парламентым), квыуать забраща (Кворо-винистерствам квабтьара имистерствам квабтьара имистерствам квабтьара имистерствам квабтьара имистерствам квабтьара имистерствам квабтьара имистерствам квабтьара имустрам имус **И**ІЭЩІАГЪЭМ нэхъыфіу

хъвщиков зозия от ургану зарегъяхьвазар.
Егъзджак/узу зарылажъзм къвдак/узу, Ренат
езьми узрад же/в.
Ренат хуабжъу хакупсолъзпкъвілсэщ, адыгэм хузгъзза сыт хузад /узхуми
егъзпlейтей. Абы мы гъзм
Саратов къвщензэригъзпза и концертым кърикъ-

гьзза сыт хуада узукуми стэолівитей. Абы мін гъм саратов къвщиязурит-элят- ща и концертим кърикъз мін для концертим кърикъз вщъхуащ, ухајатащ абы потуарацую хуајатащ абы потуарацую къвалом гъзмахуя куам щи-та концертим. Зауз жытіз-на концертим узаритьат ураустуру съучац. Концер-тым ептъвну къекјуаліахом заустуру потуалиахом заустуру потуалиахом заустуру потуарация зауков заустуру «Муара-каристуру» «Муара-каристуру» «Муара-каристуру ураздажно зауковънно-тью урази зауковънно-тью урази зауковънно-тью урази зауковънно-тью зауковън

Библиотеком и дожьы-гьэр мы заманым нахь гугьу хураш жыппам, ушура-ну хъвща кыппам, ушура-ну хъвща кыпкым. Абы и шхэзусыгуэр Литериеты, телевиденэм, зэманым кызы-махуэ къэс жыхуазым хуздуу, къру ктуэтуру зэрык кура-ди досм задебгьэк уным. тыльтым и купшірэ пужы-маным пшэрыль куэд ехьз-піаш.

маным пшэрый» куэд ехьэпіаш.

АРАМИ, зи пшэрыйтээ нэпысауз заріозыхоом, махуэльном пшышш хьэоз
шівнальэ шэнхабээ курдмам и библиотек купсэ, дозам и кышшэгыжэү нэхкомпьютер, дозам кышшылынын докыра кышкылынын дозам кышкылынын додозам кышкылынын додозам кышкылынын додозам кышкылынын додозам кышкылынын дододозам кышкылынын дозам кышкылынын додозам кышкылынын дододозам кышкылынын дозам кышкылын дозам кышкылынын дозам кышкылын дозам кышкыл

фаеппъ закъкъваюр къызара-гъзпащащ.
2014 гъзр Къэрэшей-Шэр-ржас Республиком Зи узын-шагъэм щенщахом, сабий зеиншахом и илъзсу ща-гъзувати, библиотеком и лъ-зеиншахом и илъзсу ща-гъзувати, библиотеком и лъ-цьку некътуальсъзаци алкуала сабийхом защ/агъэкъуэным, ијыху некътуальсъзаума яд-запискуным. Зарыгуры/уза-гъуэщи, библиотекор къэра-гъуэщи, библиотекор къэра-туа захъисъзка к прами, гъу захъисъзка к прами, гъу захъисъзка к съта прами, гъу захъисъзка к прами,

## Іхылъыр зи Іэпэгъухэр

Адыгэ псалъэ



мыхынышуу ийзш.

уулуу жакызы, пшыхыу пшыхыу ийзшуу жакызы, пшыхыу ишрагыздуулуу канары машалынын псалым папшы, абызым яшышшү кенгын ишымы дау кызырагынын арагынын кызырагынын кызырагын жанары кызырагын жанары кызырагын жызырагын жанары кызырагын жызырагын жызырагын кызырагын жызырагын кызырагын жызырагын жызырынын жызырынын жызырынын жызырагын жызырагын жызырынын жызырагын жызырын жызы

Апхуздзу, къудамя, къулыко у куздым япыцауа, падлажья, кънзэренууміым пярытураны падлажья, кънзэренууміым падлажья, кънзэренууміым падлажья, кънзэренууміым падлажья, кънзэренууміям падлажья, канзама падлажья п

Щэнхабзэм и илъэс

жыуэж. Алхуэдэ лэжыыгыз цизалака республикам и мызакчууч, кэээрал псом и утымыгын улууулган улуулган улууулган улууулган улууулган улууулган улууулган улууулган улууулган улууулган улууулган улуулган улууулган улуулган улуулган улууулган улууулган улууулган улуулган улууулган улуулган улуугулган улууугулган улуугулган улуугулган

# Пъэпкъым. интеллигенцэм пщіз зыхуацівняхар карльытам, аух ківкалівых карльытам, аух ківкалівых карльытам, икізмым, кара шурхум, икізм-икізмым, укара ширтуэткіз, абы хуатьэ гуэр хыбольагыза, селту фізіт, куэр, шіат зымыїа си щезокіз сриксыпіакъны бештоктуз Хьоба усакуз цізр жызэрыфіашам и хьыбарыр къыщыіуам.

Къзбордейм и напшіо тель, пувшкоми зарывахуэдгьящіать у окаубущі Бештогьящіству окаубущі Бештокнужьемі зарывахуэдгьящіать у окаубущі Бештокнужьемі за риблицистщ, 
узащіакіуэщ, «Анадалькубазм и псеншацьзь» тывнокыракьемі, са абы сигуків 
окам и псеншацьзь» тывновышкі зулакнямі заришівпам туркуна праводу заришіврам шхьякі, «уцівахурам утыку псальз зэришівпам туркуна праводу заришіврам шхьякі, «уцівахураміству заришіврам да зариші

## «Лъэпкъ Іуэху дыщегупсыскіэ зыдущэхуурэ, Ди щхьэцым щіыгъуу дигу тфізузри тхъуащ», -

жызыіа Бещтокъуэ Хьэбас ціыхубэ усакіуэ ціэр къыфіащащ!

хэм я зы щалхъэ закъуэщ. Арагъэнш мулагожи я дем захо» междуатахма я дем ображдуатахма и дем ображдуатахма и дем ображдуатахма обра



з Хьэбас ціыхубэ усакіуэ ціэр къыфіащащ!

ткыльхомкіз кылджиізр уаса зимыізц, акьялро цірныгізор кызыжкіз кылджиізр уаса зимыізц, акьялро цірныгізор кызыжкіз кылджиізр уаса зимыізц, акьялро цірныгізор кызыжкіз кылджиізру уасын цізонджіз кылджа уара, акта кыламы таууара уабаса жиізр зиту ириможовын цізізш. Ауэ ар 
«Паскіўным» кызышкан ту прагураўзар шізоны кыламы кыламы уага кыламыр кыламы ту прагураўзар шізоны кыламы ту прагураўзар шізоны кыламы ту прагураўзар шізоны ты така уарышцыты тыхым уаралыкыралыгы уасын шы хызам ту прагураўзар шізорыжыкы ту прагураўзар шізоны тыхым уаралыгы тыхым уарары тыхым уараны тыхым

## Фанфанрэ Аделинэрэ яшІулъэгъц

Адыга Республикам и Камерна музыкальна театору Хьенххух Даам ьщахіз шытым мы ильас Іофияль-тьум апрау кыыгьажа тыум апрау кыыгьажа станов музыкальна станов музыкальна станов на правитальна шатам на правитальна шатам на правитальна шытам на правитальна шатам на правитам на правитам на правитам шатам шатам на правитам шатам ша

жоу Сулейман Юныс спектавила интелуцитъ.

ПЗСЭРЭ лъзисънным зозобнаю информация и принаматили и при

тызаплыны дештэх. ...Зэрагъзунэфыгъэмкіз, ціыфхэм аізгухэр зэфэдэ-хэп. Нэбгырэ пэпчъ ыізгу еплъызэ, ищыізныгъэ къы-

рыкіоштыр кьззышіара ціыфхар щыйхуа римау бама альытэ. Ащ фара егзэмсья по доскурар, Кізля ныбжыкізу доскурар, Кізля ныбжыкіз доскурар, Кізля ныбжыкіз доскурар, Кізля набу кізля доскурар, Кізля набу кізля доскура кырых техарт. Ціцфіым гухальзу зыфишіыжыльтьар жырах унамар тыра доскурать доскурать по доскура доскур

В. Марковыр сэчын орг., рожьы.
Спектаклям иапэрэ кыз-гьэльэгьонхэм Адыгеим культурэмкіз иминист-рау Кыул Мыхыамат, ти Ліышыхыэ шүлчі эжьэгьоу Шыхыэлахы Светлана, куль-турэм щыціэрыі охэр еплыы-



### ИшІушІагъэ **КЪЫЗЭТЭЖЬЫРЭМЭ** ашыш



Смольням датым исэнэхьат: 
к1 оби дешіз Джырайлагъз 
зарализгъз заязтушніэты 
жылатуты. 

СОНЦЕРТХРО Санкт-Петербург къыщьютых. Уищызныжылатуты. 

Концертхры окусствам чівлізу щыризм хожооныгъзу фожуром къытегушыізба. 
- Адыгя жультуром интехьхэзохахъэ Петроград районым иадминистрацие и Унашкоу Торчаковым ыціякіз щытым щымуатъ. Питажньогорую Санкт-Петербург дожом я Адыга 
хата халажьат-вожор? 
- Кэзбартае-Балькьарым инародна артистзу Къзбэрдакъо 
Мурат, Дунае зачакъокъусми ялаурватуу Георгий Гаряевыр, 
Алексей Ивановыр, Ішшамо Замуовыра, адыга къзышьоной ансамблау Санкт-Петербург щызахаща-тъэр печькэзахахъэм 
жоляжьатьхх. Илизякъ водращы кожор, закъош республикахым 
жоляжьатьхх. Кильзякъ водращы кожор, закъош 
республикахым 
жоляжьаться 
жоляжьаться

ЕРГЪУКЪУ Зэчий.

### БЕЩТОКЪУЭ Хьэбас Си лъагъуэ

Си нэхунэ, си гукъуэпс, си лъагъуэ, СыкъэкІуащ аргуэру сэ уи дей, Ауэ фІыуэ слъагъур птезмылъагъуэ, ЩІэспщытыкІми сакъыу уи сэтейр.

Мис - иджыри жыгхэр уэ уи жьауэщ, Пщіащэм іущэщэныр ямыух, Ауэ фіыуэ слъагъур къыспежьауэ Ахэм сэ къызжаізу зэхэзмых.

Дэнэ, сигу сымаджэ, уздэпіащіэр? Ба хуэпщіыну хэт зызыхуэпшийр? Гъатхэ кіуауэ, піэщіэкіащ уи пщаща Арщ ерыщу сэ ущіэзущийр.

Си нэхунэу, си гукъуэпс, си лъагъуэ, СыкъэкІуат аргуэру сэ уи дей, Ауэ фІыуэ слъагъур щіэзмылъагъуэ Ди дэлэлу щытыгъа жыгейм.

Изолъхьэ сигу сынэмыкіуэну,
- Сыкіуэнкъым, - жысізурэ сыщіокі. Блокі зы тэлаи, сэ аргуэру Уи деж сынакіуэу къысфіыщіокі.

ЖызоІэ быдэу: сынэсынкъым. Сыносри - сыкъэкІуэнкъым фІэк Зы дакъикъитху нэхъ сыщысынкт Сигу ислъхьэм хъурэ сэ сыфІэкІ!

Ущызмылъагъуи ущыслъагъуи -Сигукіз узгъафізурэ сыщос. Апхуэдэу фіыщэу узолъагъури, Сэ укъэсшэнуи сыныпщосхь.

шіым и Іофіыр зыізт удзыпа, Пеэм и гуалэм хэплээф нэбэзий, Пеэм и гуалэм хэплээф нэбэзий, Им мынжалын карамарын кар

### Си дахэк ей

уджар ковисо вамов, Сигу и щэху къозгъащізу, Нэр зыхуэзгъэплъыз, си дахэкіей. Жэщыр хэкіуэтами, Мазэр хэкіуэдактым, Вагъуэ нитікіэ зэ къысхудэплъей.

Пшынэ Іэпэр лъаІуэу, Пшынэ гъуагъуэр щатэу, Уи Іэм хуэжыІэщІзу къыдоплъей Си нэм укъеплахІузу, Сигу илъ псор къэпщІатэм, Си псэр псэхужынт, си дахэкІей.

Хышхуэ лъагъуныгъэр Къзукъубеяуз Си гур кхъуафэжьейуэ кърехуэк!. Дуней сызытетыр Схуэмыгъэбэяууэ Уэ сызэрыпщыщ!эр къызе!уэк!.

Къыпхуэзэш пліанэпэм уогъэзэж. Уи іэр соутіыпщыжыр, Соплъми, умыжыжьэ, Ауэ шэчыгъуейуэ согъэзэж.

\* \* \* Бзэр тІэщІэкІмэ, дылъэпкъкъым Акъыл ин ухуэмей, КъыбгурыІуэу а тІэкІур Утетыну дуней

Бээм и макъхэм ди тхыдэр, Ди лъыр, ди псэр хэпщащ. Бээр тхъумэну зымыдэр Ди биям къагъэщіащ.

Бээр тіэщіэкімэ, досыкіыр, Тіэщіэкіами дрикъунт. Кіуа ліэщіыгъуэм лъыкіпсыкіым Хипщэжар сыт хъужын?

Бээр тіэщіэкімэ, докіуэдыр, Лъы зыщіэтыр фысакъ. Псы зыщіэтыр текіуэту, Вгъэіу бээ хуабэм и макъ.

### Къэбэрдей

Чий лъэрыкіуэм тетхауэ уи тхыдэр Якъутащ, яфыщіащ, ягъэсащ. Илъэс куэд щіащи гум къысхуимыдэ Къыпщыщіар, къуалэжьар, къуапэсар.

Хъаным и дзэр, тыркудзэр, джаурыр... Дунеитыр щызэныкъуэкъу Дурэш гуащ!эм къыдэпсу уи нурыр Хъурт щ!эх-щ!эхыурэ уи лъым и фэгъу.

Къэбэрдей! Къазмакъ банэр зи гущхьэм Къыщыхэуэми гугъзу зыхьа! Къыпхуэнащ лъэпкъ и къупщхьэр -нэхъыщхьэр, Зэман кіыхь и мафізскіэ псыхьар.

Мы къалэ къомыр щыхатІа Адыгэ лъапсэм псэ хэтамэ, Хуэмышэчыжу хэлъэтащ, Лъэтауэ уэгум щопІэтІауэ.

А уэгур а зэманым нэшІт? Зыгуэр щхьэ къемыпсэлъыхарэ? Ди лъапсэр бийм зэриупліэнщі И іэщэр къыіэщіимыхарэ?

Е, хэщхьэукъуэу къеплъыха -Зэманыр жьак!эм къыпизык!ыу? Хы Ф!ыц!эм дынызэрисык!ым И хьэкъ лъышхуэ!уи дэ ттрахат...

Къухьэпіэ пшэплъым хэлъ Іуданэ, Нэрымыльагъуу си псэм екъу, Къэзгъэзэжынукъым етіуанэу, Сыщіэлъэіунукъым уи гущіэгъу.

Уфіэзыщіар зы ізээ гуэрти, И ізпэр пшэм хигъэпщкіуэжащ, Дуней къыщыткіухьар къэзэрти, Къыщыдгъуэтар тфіидыгъужащ

Вагъуэм яхуэмахуэ Нэхум пшэр елъэс. Къамылъхуа щІымахуэ, Уэс щІэхъуэпс илъэс.

Дауэ ухъуну, си хэку, Сэ сыщымы!эжым? Сыщимыплъэжым уи нэгу, Си нэк!у укъыщимыплъэжым?

Дауэ ухъуну, Къызбрун? Дауэ ушјэну, Бахъсэн? Фыхуеймэ - сыфхуэбуунт, ФыфІэфІмэ - сыфхуэусэнт

Ди адыгэ щэіу, Ди гур тхуэгъэбыдэ, Псэм къыжьдэлъхьэ шхуэіу

Ди адыгэ усэ, Ди адыгэ уз, Куууэ къыщоузы Хуэфэщэн боус...

Ди псэри къэдгъащіэри Тфіызэіызыщіа Тхыдэжь ткіийр къэпапщэри Си гур хигъэщіащ.



Пщащэ пщІыхь

Сэралъп Мадинэ

Пужьрейм абы пскхологиер щиджащ, зы зэман гуэркіи егьзджагуу лажьаш.

ціро зезьмью Санкт-Пегербург университетымра.

(ужьрейм абы психологиер шиджащ, зы зоман гуэркім егээджакуру лажыш,
Ціьхур и Ізщіатьз хәунум зарытьыхнуэм хуэду, езы ізшіатьзми цівкур кышцькур кышцых тыкур кышдыхыр марильных урам абыных урам абыных

# Адыгэ бзылъхугъэм и дуней

хугъэ» фильмри.

Фильмом.

УРЫСЕЙПСО къэрал теперадиокомпанием и Къэм радиокомпанием и Къэм и къям и к

киноконцерт гъзлъзгуалам урысыбозябу утыку къншрахващ
парамия предосер Иуан Алла, режиссёр Щокара Мадина, пордосер Иуан Алла, режиссёр Щокара Мадина, пордосер Иуан Алла, режиссёр Щокара Мадина, пордосер Иуан Алла, режиссёр Шокара Мадина, поратор Такъу
Мујара сыма Франджым
изорна, поратор Такъу
Мујара сыма Франджым
— Подмила псым шес къзау
Нуплъэрт, ар псак) къафорт, нурыр къвщихъвщихырт. И цалики и теплъ-закіи
дахот, запізэорытт, иложкырт. и тельник и теплъ-закіи
дахот, запізэорытт, иложкырт. и тельник и теплъ-закій
дахот, запізэорытт, иложкырт. и тельна правичнодажна правичношімкурт, гуэзаджом ехъзліау зи Іздакъз сыт къвщіркырт. Кырт. В правижноками, збы и теплъ-заками и камаками, збы и теплъ-заками и и сан-Рокчлисами и дин пажъажку з терли де Папин.
Франджыми и сурэтех Робер Эрик фильмым щъзжей
теплъ-закучка и дин пажъажку з терли де Папин.
Франджыми и сурэтех Робер Эрик фильмым щъзжей
теплъ-закучка и дин пажъажку з терли де Папина.
Франджыми поформатир з з терличноправи з теплъз закучка и празатъзми
шыта Пюдмило и дахатъзм
на теплъдахова з терла з закучка на за

къзфануэт изменения къзфануаты и обо увсе зара-мыіари дализирам зафіакі зиіз бэшпхугьар закунамысар зы закуэлщ - ар анэ хыра-кьым. А гуныктургыурауэ хуатьофація Людимго и скуль-птура нахъ хъэтомат дыдом -сЕвротам игу- зыфінщам, аномро и сабинира Ізпліз за-











Редактор нэхъышхьэхэр: ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд, ДЕРБЭ Тнмур, ТХЬЭГЪЭПСЭУ Увжыкъуэ

Адыгэ псалъэ

рашэкlауэ щыпльагъум, лъа-ожьз хужхэрар - езыр зъхунз-мыса, имытьзгъуа сабийр, къммыгъэсобога хуабагъэр, гурьщіэр. Абы къвгращіы-кам егъздажа адыго быль-том изразура адыго быль-гом изразура щьяхъуа Ша-мыра элодимиль и къа-дижэр. Парижи и курькупсам хузаз Мон-Маргр хъэблом дутц акъръ-дутца кър-фондым и унафэщі Вэро-къу Владимиррэ Маргиро-сов Ринарэ Щамыраэ Мо-ния терууауз Париж шэгтра-за «Къву закуэ» фильмыр КъБР-м Щэнхабэмкіз и фондым и детъзлъа-туращ

оов Ринзра цымыраз мониструкууз Париж цырган динагиз туухууз Париж цырган динагиз туухуу 1 (при динагиз туух

тивници.

ГъУАЗДЖЭМ и жанрхэм ящыщу куздым зезымыпщыт, няхъ гутъуу къвлъыта зэрышизэр туалоц. Анголог трафикам Жылэм зэрышизэр туалоц. Анголог жөныгтожэр зауухьесауу Льэлкъ музейм иджыблагы зынышалы издакъс къвщімай графика сурятыці Ізганцізтьалщізм и іздакъс къвщімай графика саншэт ик/и гутовысошку ящільт ди тхыдар, ди батыра ди намысцер, ди илгературор дымышізмы, ди къзар, ди намысцер, ди улгературор дымышізмы, ди къзари ціньмур етьаўчці, гъвщім хурегьаджа. Аращ зытеуухря Жылэм и лэжыьгьохори.

★★★

# уб-м и Сурэтыш\хэм я зэ-гухээныгъэм и правленэм хэт Жылэ Анаголэ ди ху-дожник нэхэыф1 дыдэхэм ЯВЫПДЭР ПЪЭПКЪЫМ ХУОПАЖЬЭ

Анатоло нахъьфју ипъелъу тхак/уасу, усак/уасу / исканнер Фазиль. Поканцкий Микаил. Гоголь Николай. Бештокъуз Хъбаса. ГубащЦык! 
Владимир, Пкъвшх Му/зед, 
игъувшубами я тхыгъхсми, 
угоста и как и ка

«Илъэсым и ціыху», «Илъэсым и ціыхубэ» ціз-хэр зиіз модельер стральп Мадинэ къыфіаша-хэр хуэфашэш, плэрауз, пъэлкъ шэхжабээмрэ јэп-щіэльапщіагъэмрэ зи льабжьа и іэщіагьэм хуз-ізижьщи.

СЭРАЛЪПЫМ къиухащ Ставрополь технологие



рыщіыхьэр. Тхыдэр, гъа-щіэр, лъагъуныгъэр, даха-гъэр, гупсысэр къыщыгъэ-лъэгъуа и лэжьыгъэхэм

ціыхухэр дахьэх, абыхэм куэд щызэхэухуэнаш, КъБР-м Щэнхабээмкіэ и министерствэм ціыхубэ творчествэмкіэ и методикэ

министерствам цыхуюз цыхуюз творчествамикі и методика центрым и унафошцу мы засуратыцы Ізпщіальталщіам конадокую журатыцы Ізпщіальталщіам 
Далхана за адыгари иримыдалхана за адыгари иримыдалхан за адыгари иримырыхокі и далхана за данаголи крывыхокі и далхана за данаголи дальта за данаголи дальта мауагь-восір, Къзава темпа за данаголи дальта за данаголи данаголи дальта за данаголи дальта за данаголи дальта за данаголи дальта за данаголи данаголи дальта за данаголи дальта за данаголи данаголи



### Адыгейм и ціыхч пажэхэр







## Илъэсым и журналистхэр

Амгьягьазам и 3-5-хам кам ди щІынальам щышхари ставропольем щекіуакім затач. «Порянка» газетым не рактор нахыщкью за шіянальам и цімкьра фелеральна шіянальам и цімкьра фелеральна шіянальам и цімкьра шіянальам и цімкьра бельніку за динія «Кав-мазми затульні» хахам и литература» унацахам я етіулна заіушіянь хазам и литература» унацахам я етіулна заіушіянь хазам и литература» унацахам я етіулна заіушіянь хазам и литература» унацахам з ігімкі за казам и литература» унацахам і казам и литература» унацахам і казам и литература унацахам і інімку за заучанні інімку за хуасым щатьаува «Медиальній унасть за казам и казарія жазті, підваштельствар, піську казам саутьатым шілеть унасть за казам и казарія жазам и казарія жазті, підваштельствар, піську казам саутьатым шілеть унасть за казам и казарія жазті, підваштельствар, піську казам сахарам жазті, казам и казарія жазті, за казам казам казам и казарія жазті, за казам каза 

газетым и редактор польвы, хьэ Болэт Арсен къыхуагъэ-фэщащ «Илъэсым и журна-лист» Іыхьэм и етІуанэ Уэрэджыlакіуэ Нэхей Тамарэ увыпІэр. БЖЬЫХЬЭЛІ Розэ. Сурэттех Іэзэ

Къарей Элинэ

Газетым и тепльэр зы-ъодахэр. дызытетхым узухгузухэр цыхубэм нэрыльагыу яшызы-щыр, дауч сурэтгехыриц «Адыгэ псальэм» 2009 тээ льэяндэрэ шылажьэ, а эшцагьэр гурэ псэкіз кызэзых Кавказ Иш-хьэрэм Гьуазджэзмкіз и кэрал институтыр кьэ-зыуха Кьарей Элинэ зэ-фінгыхі лэжыгээм гъу-нэ иізкъым.

РЕДАКЦЭМ щикъалэн-хэм къыщыдэхуэм Эли-

рЕДАКЦЭМ щикъалэнразим къвщиздахуям Элинма хунос уроэттехсми я запеуахэм хэтыну, «Свой стильклубым 2007 гъз лъзндарэ макур ар. Нэгъаба езым и
лукыегърор пялу итъэлътъувац, «Геометрия форм» и
ом худлау, хъотшытхэм, щыхуагосым, јухугъуз щхъзхузхэм азым и еплъныба захуибажщ.
Къврейм и Іздакъзщізкіхэр защізкухэм жаіз хъвхузхэм азым и еплъныба захуибажщ.
Къврейм и Іздакъзщізкіхэр защізкухэм жаіз хъвхузхэм азым и еплъныба захуибажщ.
Къврейм и Іздакъзшізкіхэр защізкухэм жаіз хъвхузхэм азым и еплъныба захуибажщ.
Къврейм и Іздакъзшізкіх защізкухэм жаіз хъвхэльагуэразальагуэра-

КЪАНЩАУЭ Мэлычыпхъу.

Дунейпсо Адыгэ Хасэр, Къэбэрдей Адыгэ Хасэр, «Адыгэ псальэ» газетым и редакцэм и лужьак/ухжуь КъБР-м щіькь зиіЭ и юрист Кумыщ Мухьэрбий Мылэ и къуэм хуогузава абы и анэ Кумыщ Татуржан Туцэ и лхъур зэрыліам къыхжіыу.

# «Нал ціыкіур» къофэ

щыкіу» сабий ансамблым и кээфа-кіуэсми Щыхуэм арэхжтуэу ин ират.

К-55-3РДЕЙ-БАПЬК-5РЫМ иссэр дызэрыгушхуэ, нэхьыжкээми и но-дызэрыгушхуэ, нэхьыжкээми нэк-цыкіу» ансамблым урысейм, респуб-ликэм и щэнхабээм, къафо гъузаджэм хумші хэтжьэныгээр кээльытэг-гэрэй и шэнхабээм, къафо гъузаджэм хумші хэтжьэныгээр кээльытэг-гэрэй и шэнхэсээми хуээфізкіым мажабээмна шэнхэ забы хуээфізкіым мажабээмна шыхжэ айз и лэжызкуэ Куэшей Алик «Нал цыкіу» ансамблыр 1997 гъэм къвзэрит-ээлэшаш, Ди къэралими днейсо ээлеуэхмы гуныр мазэ-мытібу пашэ шыхжэш, Кавказ ишхызрэм и республикуэмы Шэнаф-куэшей Алик «Нал цыку» ансамблыр мазэ-мытібу пашэ шыхжэш, Кавказ ишхызрэм и республикуэмы Шэнаф-хымпыэр къвмуагъэфэшаш, Абы зы-кызыратэлыгуаш тыркум, Алы-дыям, Иэраилым, Иорданием, Слове-нием, Франджым, нэг-уэш шыжы-тыр кызэратызашан «Нал шыжіу» кызыратызашан анал шыжіу-кызыратызашац, ада-анхэми я лызукы, Абы ильэситуу зи ныбжь сабийхэр йокіуалів. Кыафэм гу хуээшый вын-сабийхэр фівуэ пльагэун хуейш, сабийхэр фівуэ пльагэун хуейш, суным я бжагтым махуэ кыз скыжуэ зэрыхуэр кышцыфэ шыта Борсэ кызыры кышыфэр шыта Борсэ кызырын кызырын кызырын борса кызырын кызырын

Русланрэ Мамраш Наирэрэ.

Утыку икызгаащію, льэлко фашір ульяку икызгаащію, льэлко фашір компрання праводня пр

гъуазджэм къыдэк/узу, льэпкъым и щэнжабэз хъугъуэфіягъужэм, хабэзм, зыівтьеміэм, дуней гетькізм зэрьха-щівийым гульябого. шыным гульябого. шыным гульябого. шыным геть кабардинка жылам. Абы шекіуяка фестиваль-зэ-пеуэм пашэ щькгуэци. «Нал цівкіу» ансамблым и къэфак/уэр. Абы хат къэфак/уэ нэхь цівкіу дыдэ Мамхэгь Айдамыр кънвуагъэфици эзпеуэм кубокымрэ шівме ткалтымирэ. Агруз-уу придарам принятальний укубокымрэ шівме ткалтымирэ. Агруз-уу придарам принятальний укубокымрэ шівме ткалтымирэ. Агруз-тых придарам принятальний цівкубэ хъвбарегьащів укухуціа-пізжи я етунан зајуціануму Ставро-поль щекіуэкіам. Зэхыхьэм хэтхэм

гъзщізгъуэн ящыхъунтэкъэ сабийхэм я фащэмрэ я къафэмрэ?! Къвкягъзщьятьзэш, «Нал цівкіу» насамблыр респубникам цектуэк! псапо узухам мызджару зэрькатыр. Абыпалшіз концерт ят. Адэ-анхэхм «Нал цівкіу» ансамблым и гъзсакіуэхм фізыші хужці я сабийхэр льэлкъ щэнхабэзм, гъуазджэм зэрыдрагъзсьяхим, щізблям къафэр зыхальхья щымызу кънзэрагъзхъум палщіз». Тупым хэт цівкухэм я ээфізкіым щінальтьям ціскухам я ээфізкіым щінальтьям ціскухам я ээфізкіым щінальтьям ціскухам республикам къафо гъуазджэм зыщиужьеннущ, цісутціст партамі партамі на партамі

АРЩЫДАН Синэммс.



360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и ціэр зезыхьэ уэрам, 5.

«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къ., Лениным и уэрам, 33.

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Тираж 3.628 Заказ №2532